

PRODOTTO PRODUCT PRODUKT PRODUIT PRODUCTO PRODUTO PRODUKT ИЗДЕЛИЕ PRODUKT PRODUKT ΠΡΟΪΟΝ PRODUCT	FABBRICANTE MANUFACTURER HERSTELLER PRODUIT FABRICANTE FABRICANTE PRODUCENT STEŽENIE ИЗГОТОВИТЕЛЬ TILLVERKARE PRODUSENT ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ FABRIKANT	CONCENTRAZIONE CONCENTRATION KONZENTRIERUNG CONCENTRATION CONCENTRACIÓN CONCENTRAÇÃO STEŽENIE КОНЦЕНТРАЦИЯ KONCENTRATION KONSENTRASJON ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ CONCENTRATIE	TEMPERATURA LAVAGGIO WASHING TEMPERATURE WASCHTEMPERATUR TEMPÉRATURE DE LAVAGE TEMPERATURA LAVADO TEMPERATURA DE LAVAGEM TEMPERATURA MYCIA TEMPERATURA MOÝKI TVÄTTTEMPERATUR VASKETEMPERATUR ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΛΥΣΗΣ WASTEAMPERATUUR	TEMPO MINIMO LAVAGGIO MIN. WASHING TIME MIN. WASCHZEIT TEMPS MINIMUM DE LAVAGE TIEMPO MÍNIMO LAVADO TEMPO MÍNIMO DE LAVAGEM MINIMALNY CZAS MYCIA МИН. ВРЕМЯ МОЙКИ MIN. TVÄTTID MIN. VASKETID ΕΛΑΧΙΣΤΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΠΛΥΣΗΣ MINIMUM WASTIJD	DOSAGGIO PER CICLO DOSAGE PER CYCLE DOSIERUNG PRO ZYKLUS DOSAGE PAR CYCLE DOSIFICACIÓN POR CICLO DOSAGEM POR CICLO DOZOWANIE NA CYKL ДОЗИРОВКА НА ЦИКЛ DOSERING FÖR CYKELN DOSERING FOR SYKLUS ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΑΝΑ ΚΥΚΛΟ DOSERING PER CYCLUS
Tethyclean	Cefla SC Imola (Bo) Italy www.cefla.it	7,5 ml/l *	45 °C	360 s	45 ml **
neodisher® MediClean forte	Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. www.drweigert.de	7,5 ml/l *	45 °C	360 s	45 ml **
Asepti-Zyme Multi Enzymatic Detergent	Ecolab Inc Healthcare Division USA www.ecolab.com	7.5 ml/l *	45°C	360 s	45 ml **
* MANIPOLI H: 5 ml/l - HANDPIECES H: 5 ml/l - HANDSTÜCKE H: 5 ml/l - PIÈCES À MAIN H: 5 ml/l - PIEZAS DE MANO H: 5 ml/l - CANETAS ODONTOLÓGICAS H: 5 ml/l - REKOJEŠCI H: 5 ml/l - НАКОНЕЧНИКИ H: 5 ml/l - HANDSTYCKEN H: 5 ml/l - HÅNDSTYKKER H: 5 ml/l - ΧΕΙΡΟΛΑΒΕΣ H: 5 ml/l - HANDSTUKKEN H: 5 ml/l					
** MANIPOLI H: 30 ml - HANDPIECES H: 30 ml - HANDSTÜCKE H: 30 ml - PIÈCES À MAIN H: 30 ml - PIEZAS DE MANO H: 30 ml - CANETAS ODONTOLÓGICAS H: 30 ml - REKOJEŠCI H: 30 ml - НАКОНЕЧНИКИ H: 30 ml - HANDSTYCKEN H: 30 ml - HÅNDSTYKKER H: 30 ml - ΧΕΙΡΟΛΑΒΕΣ H: 30 ml - HANDSTUKKEN H: 30 ml					

ÜRÜN TUOTE VÝROBEK المنتج ПРОДУКТ PRODUKT GAMINYS PRODUS VÝROBK TERMÉK ПРОДУКТ	ÍMALATCI VALMISTAJA VÝROBCE المنتج ПРОИЗВОДИТЕЛ FABRIKANT GAMINTOJAS PRODUCĂTOR VÝROBCA GYÁRTÓ ВИРОБНИК	KONSANTRASYON KONSZENTRAATIO KONCENTRACE نسبة التركيز КОНЦЕНТРАЦИЯ KONCENTRATION KONCENTRACIJA CONCENTRAȚIE KONCENTRÁCIA KONCENTRÁCIÓ КОНЦЕНТРАЦІЯ	YIKAMA ISISI PESULÄMPÖTILA TEPLOTA MYTÍ درجة حرارة الغسيل ТЕМПЕРАТУРА ПРИ МИЕНЕ VASKETEMPERATUR PLOVIMO TEMPERATŪRA TEMPERATURĂ SPĂLARE UMYVACIA TEPLOTA MOSÁSI HŐMÉRSÉKLET ТЕМПЕРАТУРА ПРОМИВАННЯ	MINIMUM YIKAMA SÜRESİ PESUN MINIMIAIKA MINIMÁLNÍ DOBA MYTÍ التوقيت الأدنى للغسيل МИН. ВРЕМЕ ЗА МИЕНЕ MINIMUM VASKETID TRUMP, PLOVIMO LAIKAS DURATĂ MINIMĂ SPĂLARE MINIMÁLNA UMYVACIA DOBA MINIMUM MOSÁSI IDŐ МИН. ЧАС ПРОМИВАННЯ	DÖNGŰ ÍČIN DOZLAMA ANNOS JAKSOA KOHTI KOVÁNÍ CYKLU الجرعة لكل دورة ДОЗИРОВКА ЗА ЦИКЪЛ DOSERING TIL CYKLUS DOZÉ CIKLUI DOZAJ PE CICLU DÁVKOVANIE NA CYKLUS ADAGOLÁS CIKLUSONKÉNT ДОЗУВАННЯ НА ЦИКЛ
Tethyclean	Cefla SC Imola (Bo) Italy www.cefla.it	7,5 ml/l *	45 °C	360 s	45 ml **
neodisher® MediClean forte	Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. www.drweigert.de	7,5 ml/l *	45 °C	360 s	45 ml **
Asepti-Zyme Multi Enzymatic Detergent	Ecolab Inc Healthcare Division USA www.ecolab.com	7.5 ml/l *	45°C	360 s	45 ml **
* PIYASEMEN H: 5 ml/l - KÄSITTELYJEN H: 5 ml/l - NÁSADCE H: 5 ml/l - المقايض H: 5 ml/l - H за НАКОНЕЧНИЦИ: 5 ml/l - HÄNDSTYKKER H: 5 ml/l - MAŠININIŲ INSTRUMENTŲ H: 5 ml/l - PIESE DE MÂNĂ H: 5 ml/l - NÁSADY H: 5 ml/l - H FÜRÖSZÁRAK: 5 ml/l - ПРИЛАДИ H: 5 ml/l					
** PIYASEMEN H: 30 ml - KÄSITTELYJEN H: 30 ml - NÁSADCE H: 30 ml - المقايض H: 30 ml - H за НАКОНЕЧНИЦИ: 30 ml - HÄNDSTYKKER H: 30 ml - MAŠININIŲ INSTRUMENTŲ H: 30 ml - PIESE DE MÂNĂ H: 30 ml - NÁSADY H: 30 ml - H FÜRÖSZÁRAK: 30 ml - ПРИЛАДИ H: 30 ml/l					

TR

FI

CS

AR

BG

DA

LT

RO

SK

HU

UK